



UN NOËL IMAGINÉ

ENSEMBLE VOCAL CARPE DIEM

55 choristes sous la direction de Frédéric Vogel
Amélie Fortin au piano



DIMANCHE 15 DÉCEMBRE 2019, 16 H
COLLÈGE VANIER



Frédéric Vogel Directeur musical et artistique

Formé en écriture et en direction d'orchestre et de chœur au Conservatoire de Québec et à l'Université de Montréal, Frédéric Vogel est associé depuis plus de 30 ans au domaine du chant choral en tant que chef, arrangeur-compositeur, concepteur et choriste professionnel.

Curieux de toutes les musiques, sa vaste connaissance du répertoire choral lui permet d'aborder une variété de styles, du sacré au profane, du folklore au jazz et du classique au populaire. Sa maîtrise des genres musicaux lui confère une expertise prisée des metteurs en scène de toutes disciplines. Frédéric a remporté plusieurs prix dans le cadre de concours de composition et de chant choral, dont celui de la composition au concours provincial de la Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec en 1981.

Frédéric a fondé plusieurs ensembles, dont le chœur de la radio de Radio-Canada, la Boîte vocale, l'Ensemble vocal Florilège et, en 2002, l'Ensemble vocal Carpe Diem. Il dirige également la Chorale du Cégep de Saint-Jérôme et le Chœur en Fugue de Châteauguay. L'Orchestre de chambre McGill l'a invité à titre de conseiller et de créateur à la mise en scène pour la majorité de ses concerts de 2018.

Frédéric a agi à titre de directeur musical lors de l'événement commémoratif de la tuerie de l'École Polytechnique de Montréal, *Un devoir de mémoire*, le 6 décembre dernier. À cette occasion, 150 choristes ont chanté sous sa direction le très bel arrangement qu'il a fait des chansons *Aimons-nous* d'Yvon Deschamps et *Hallelujah* de Leonard Cohen.



Amélie Fortin Pianiste

Originaire de Saint-Bruno au Lac-Saint-Jean, Amélie Fortin détient une maîtrise en interprétation de l'Université de Montréal, où elle a étudié avec Paul Stewart.

Spécialisée en piano à quatre mains, elle fonde en 2005 le Duo Fortin-Poirier avec sa consœur Marie-Christine Poirier. En 2013, le duo remporte le 2^e prix au Concours international de piano de Rome et lance son premier album, *Vingt doigts et un piano*. Intitulé *Mémoires*, le second paraît en décembre 2017.

Lauréate de nombreux prix et bourses en solo, Amélie se démarque par sa polyvalence et son jeu d'une grande sensibilité. Professeure et accompagnatrice au Camp musical du Saguenay–Lac-Saint-Jean depuis une dizaine d'années, membre de La Pietà auprès de la violoniste Angèle Dubeau depuis 2012, elle incarne le jeune Wolfgang dans le spectacle *La Récréation de Mozart* des Jeunesses Musicales du Canada et joue avec le clarinettiste Jean-François Normand (SAMS). Elle accompagne également le chanteur Pierre Lapointe dans la tournée intime de l'album *La science du cœur*. Amélie accompagne l'Ensemble vocal Carpe Diem depuis 2010.

Elle partage son temps entre la musique et la photo, pour laquelle elle se passionne depuis plusieurs années.

Crédit photo : Marilyn Bouchard

Ensemble vocal Carpe Diem

Fondé en 2002, Carpe Diem compte une cinquantaine de choristes, hommes et femmes de tous âges et de tous horizons, qui se réunissent chaque semaine pour le simple plaisir de chanter. Dirigés par Frédéric Vogel, un chef passionné par toutes les musiques, et brillamment accompagnés par la pianiste Amélie Fortin, ils apprennent et interprètent des œuvres variées en prévision de leurs deux concerts annuels.

Les choristes vous souhaitent bon concert et de très joyeuses Fêtes !

Sopranos

Marie Auger
Francine Burke
Lucie De Montigny
Catherine Fagnan
Majorie Gagnon
Françoise Gilbert
Marie-Sophie Gilbert
Lyne Gingras
Isabelle Harvey
Geneviève Jacob
Martine Lamirande
Chantale Larouche
Naomi LeBel
Thérèse Malo
Louise Roy
Nathalya Thibault
Liette Tourangeau
Tanya Werlen

Altos

Maïna Bakhos
Linda Beaudet
Anne-Marie Beaudoin
Céline Bourcier
Johanne Cournoyer
Mireille Darveau
Sylvie Dufresne
Anh-Ngoc Duong Thi

Stéphanie Dupuis
Magdalena Florescu
Claude Hébert
Élise Landreville
Suzanne Larouche
Lisette Latour
Chantal Lauzon
Sophie Lerouge
Valérie Marcil
Lise Ménard
Danièle Papineau-Couture
Josée Paris
Céline Raymond
Line Robitaille
Claire Savoie
Diane St-Jean
Isabelle Tanguay

Ténors

Daniel Giard
Benoit Mercier
Guy Mercier
Denis Ouellet
Alix Prismy
Frédéric Therrien

Basses

Richard Beauchamp
Luc Beauchemin

Richard Boudreault
Alain Collette
Nicolas Desrochers
Yves Légaré
Jean-Pierre Raza

Musiciens

Michel Dubeau, instruments
à vent
Vincent Compagna,
contrebasse
Amélie Fortin, piano

Directeur artistique

Frédéric Vogel





MOT DU DIRECTEUR MUSICAL

Noël, c'est le temps de l'année qui offre à plusieurs d'entre nous l'occasion de se retrouver en famille et de partager ses souvenirs, les plus tendres comme les plus cocasses. C'est aussi l'occasion d'évoquer les êtres qui nous manquent et d'exprimer enfin ses sentiments à ceux et celles qui nous entourent.

Je suis de la génération à laquelle Noël permettait cet échange essentiel, tant entre les membres d'une même famille qu'avec les meilleur.e.s ami.e.s. Ce moment unique nous autorisait à dire ce que nous n'aurions pas osé exprimer dans la vie de tous les jours. Pudeur déplacée ? Sans doute... Mais qui faisait partie des mœurs de cette époque.

Je me demande ce qu'en pensent les jeunes, aujourd'hui, et quel est leur point de vue sur la chose. Sont-ils plus ouverts ? Il me semble que oui... J'ai l'impression que, pour beaucoup d'entre eux, Noël soit tous les jours !

Profitons de cette période pour leur donner la parole et discuter ensemble de ce qui motive leur existence et la nôtre.

Je dédie ce concert aux jeunes... et aux moins jeunes !

Joyeux temps des Fêtes à vous tous !

Frédéric Vogel



UN NOËL IMAGINÉ

JINGLE BELL ROCK

J. Beal et J. Boothe – Arr. : A. Billingsley

TOUTES LES NUITS

Clément Janequin

Chanson dédiée à Jacques Dupuis par Johanne Cournoyer

ONLY TIME

Enya et Roma Ryan – Harmonisation de Christian Roy

Dédiée à sa famille, avec amour, par Geneviève Jacob
et à Oana et Alex par Magdalena Filitis

LES MOTS DU DIMANCHE

G. Vigneault et R. Bibeau – Harmonisation de Marie Bernard

Dédiée à son épouse Diane L'Espérance par Alix Prismy

I WENT TO THE MARKET

Folklore canadien – Arr. : Donald Patriquin

AU ROYAUME DU BONHOMME HIVER

Dick Smith et Felix Bernard – Arr. : Andy Beck

PURE IMAGINATION

L. Bricusse et A. Newley – Arr. : Mark Hayes

A PENTATONIX CHRISTMAS – Arr. : Mark Brymer, Pentatonix

Hark! The Herald Angels Sing (C. Wesley et F. Mendelssohn)

God Rest Ye Merry Gentlemen (Traditionnel)

Coventry Carol (Traditionnel)

O Come, All Ye Faithfull (Traditionnel)

Dédiée à Frankel, Ludmilla, Elsa et Lucas par Alix Prismy





IMAGINE

John Lennon – Arr. : Mac Huff

LEAN ON ME

Bill Withers – Arr. : A. Anders et R. Emerson pour *Glee*

Dédiée à Lorelei Solomon, pour sa fête, par Magdalena Filitis

HAPPY XMAS (WAR IS OVER)

John Lennon et Yoko Ono – Arr. : Mark Brymer

A GLEE-FUL CHRISTMAS – Arr. : A. Anders et P. Astrom pour Glee

Jingle Bells (J. Pierpoint)

The Most Wonderful Day of the Year (J. Marks)

Merry Christmas, Darling (R. Carpenter et F. Pooler)

Angels We Have Heard on High (Traditionnel)

MÉMOIRE

Aimons-nous (Yvon Deschamps et Jacques Perron)

Hallelujah (Leonard Cohen)

Arrangements pour chœur : Frédéric Vogel

Dédiée à Catherine Bergeron et Viviane Ellis par les choristes de Carpe Diem,
Frédéric Vogel et Amélie Fortin





Clinique Dentaire Dr. Racy Ly

Dr. Racy Ly, D.M.D.
Chirurgien dentiste
Dental Surgeon

5589 Ch. De la Côte des neiges
Suite #3
Montréal (Québec) H3T 1Y8
Tél.: (514) 733-4949
Fax : (514) 733-1378

Bonduelle
La nature, notre futur

**Créons un futur
meilleur à travers
l'alimentation
végétale**



Bonduelle est le référent mondial du bien-vivre par l'alimentation végétale. Avec une présence dans plus de 100 pays, sa filiale canadienne compte plus de 2000 employés et 800 producteurs qui récoltent et préparent des légumes sur 8 sites au Canada.

..... bonduelle.com

Proxim

Pharmacie
N. Ahrid et R. Moustapha

7-1420, rue Legendre Est
Montréal H2M 1H5
514 383-1060

Livraison gratuite

Pharmacie
Caroline Chahla

***Seuls les pharmaciens sont
responsables d'exercer la pharmacie***

1775, rue Fleury Est
Montréal H2C 1T3
Arr. Ahuntsic-Cartierville

514 388-5779
pharmaprix.ca

PHARMAPRIX 

INSTITUT DE BEAUTÉ
YVONNE PRÉNOVEAU



5859, rue St Hubert
Montréal (Québec) H2S 2L8
Téléphone et télécopieur
(514) 271-2873
Métro Rosemont
Stationnement gratuit à l'arrière

**10\$ de réduction applicable
sur soin de 25\$ et plus**

Émilie Thuillier
Mairesse d'Ahuntsic-Cartierville



☎ 514 872-2246
@ emilie.thuillier@ville.montreal.qc.ca
@ThuillierEmilie
/emilie.thuillier.52

Ahuntsic-Cartierville
Montréal



GALERIE D'ART – LAVANDERAIE 450 826 3895

3455, rang des Lemieux
Franklin (Québec) JOS 1E0
CANADA

andrelibrex.ca
lelavandou.ca
Lelavandou



**Centre Visuel
FLEURY**

Optométristes - Opticiens

1540, rue Fleury Est - Montréal H2C 1S4
514 381-3066
centrevisuelfleury.com

isabelle harvey
thérapie brève
par hypnose

514•717•1054
hypnoseisabelleharvey@gmail.com

bonneau
chocolatier



Yves Bonneau
Maître chocolatier de France

Tél. : 514 419-7892 Cell. : 438 875-9968

EM DR
ERIC MORIN
ET ASSOCIÉS

Chirurgie buccale et maxillo-faciale
Implantologie



Jean Coutu

Quoc Dung Nguyen
Pharmacien propriétaire

2830, rue Fleury Est, Montréal H2B 1M2
Tél. : 514 381-3917 Fax : 514 381-2150



CLINIQUE DENTAIRE
Dre Carole Vaillancourt

Dre Carole Vaillancourt
Chirurgien Dentiste

1954 FLEURY E.
MONTREAL QC H2B 1J1
T. 514.383.1954

info@CliniqueDentaireCaroleVaillancourt.com

WWW.CLINIQUEDENTAIRECAROLEVAILLANCOURT.COM

Centre du
Mieux-Être optimal



Dr Mathieu Moreau
Chiropraticien, D.C.

Tél.: 450 654-8446

Dr Denis Cormier, D.M.D.

CHIRURGIEN-DENTISTE
DENTAL SURGEON

Tél.: 514 325-2990
www.cliniquedentairedeniscormier.com

Sur rendez-vous / By Appointment
CLINIQUE DENTAIRE DENIS CORMIER
11445, av. Jean-Meurier, bureau 204
arr. Montréal-Nord (Québec) H1G 4T3



Dr José Fronteddu
CHIRURGIEN DENTISTE

2800 RUE ALLARD
MONTREAL, QC H4E 2M2
514-767-6313
FAX : 514-767-3819
LABELLEFRONTEDDU@HOTMAIL.COM

MAGDY MEKHAEL
PHARMACIEN

5351, chemin de la Côte-Saint-Luc
Montréal H3X 2C3
514 482-2189

Pharmacie Magdy Mekhael, affiliée à



Jean Coutu



Desjardins
Gestion de patrimoine

| VALEURS MOBILIÈRES

Marc-André D'Amour

Conseiller en placement


MarleneLever
Adjointe en placement
514 876-3688

1970-1 Place Ville-Marie
Montréal (Québec) H3B 0E8

514 876-8806
1 866 876-1441
Télécopieur : 514 876-1106

marc-andre.damour@
vmd.desjardins.com



 Suivez-nous sur Facebook
facebook.com/EnsemblevocalCarpeDiem

ensemblevocalcarpediem.com

EN 2020
CARPE DIEM S'ATTAQUE AUX

*Grands classiques
du rock britannique!*



VENEZ CHANTER AVEC NOUS!

Auditions : mardi 7 janvier
ensemblevocalcarpediem.com



PARODONTIE
IMPLANTOLOGIE

Dre Marie-Danielle Messier
Dre Karin Emde

8000, boul. Langelier
Bureau 222
Montréal (Québec) H1P 3K2
514 322-7276

pureparodontistes.com

 info@pureparo.com

AIMONS-NOUS

*Aimons-nous quand même, Aimons-nous jour après jour
Aimons-nous quand même, Aimons-nous malgré l'amour
Aimons-nous de rage, Aimons-nous mais sans pitié
Aimons-nous en cage, Aimons-nous sans amitié
Aimons-nous quand même, La mort unit sans retour
Aimons-nous, Je t'aime ! Je t'aime mon amour
Aimons sans contrainte, Aimons-nous mais sans pitié
Resserrons l'étreinte qui nous étouffera de joie
Je t'aime, tu m'aimes, il aime
Nous nous aimons, vous vous aimez
Ils m'aiment, ils t'aiment, ils aiment*

Ces paroles d'Yvon Deschamps, et d'autres tirées du *Hallelujah* de Leonard Cohen, ont été arrangées pour chœur par Frédéric Vogel.

Nous avons eu l'honneur de les chanter, avec nos consœurs et confrères du Chœur en Fugue de Châteauguay et de la Chorale du Cégep de Saint-Jérôme, lors de la cérémonie de commémoration du 30^e anniversaire de la tuerie de Polytechnique, le 6 décembre.



En mémoire de

Geneviève Bergeron, Hélène Colgan, Nathalie Croteau, Barbara Daigneault, Anne-Marie Edward, Maud Haviernick, Barbara Klucznik-Widajewicz, Maryse Laganière, Maryse Leclair, Anne-Marie Lemay, Sonia Pelletier, Michèle Richard, Annie St-Arneault, Annie Turcotte.

MERCI

À notre directeur musical, Frédéric Vogel, pour son imagination débordante et sa patience infinie, à notre formidable pianiste, Amélie Fortin, pour son incroyable talent, et à nos brillants musiciens invités.

À nos adorables bénévoles : Marielle Boucher, Émélie Caron, Clément et Jérôme Côté-Jacob, Kim Gobeil, Sylvie Jetté, Camille Léger, Lina et Yassmine Toualbi, ainsi qu'à notre régisseuse, Viviane Ellis.

À Kim Gobeil, Camille Léger et Isabelle Tanguay pour l'affiche et le programme.

Aux membres du conseil d'administration – Anh-Ngoc Duong Thi, Marie-Sophie Gilbert, Yves Légaré, Josée Paris, Frédéric Therrien, Isabelle Tanguay et Tanya Werlen – pour leur implication sans limite.

À nos annonceurs et généreux donateurs :
votre soutien et vos encouragements sont inestimables !

Et merci à vous, que vous soyez membres de nos familles, amis fidèles ou nouveaux venus, il est plus que précieux de vous savoir au rendez-vous.

Nous vous souhaitons un agréable concert et un temps des Fêtes inoubliable !